

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 37

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Mit unserem **neuen Hallenschwimmbad** bieten wir Ihnen jetzt alles für erholsame Ferientage.

Sauna, Solarium, Fitnessraum. Panorama-Restaurant, Alphüttenbar. Tagungs- und Konferenzräume bis 250 Personen.

### HOTEL ACKER WILDHAUS

CH-9658 Wildhaus 2, Telefon 074 5 22 21, Telex 71208

## Samnaun

1850 m ü. M.  
Unterengadin (Schweiz)

**zollfreie Zone** (günstige Einkaufsmöglichkeiten)

### Hotel Montana

Hallenbad, Sauna, Solarium

das blumenreichste Wanderparadies der Schweiz

Alle Zimmer mit Bad und WC oder Dusche, Radio, Telefon und Balkon, Lift, grosse Liegeterrasse am Hallenbad. Garni, Halb- oder Vollpension von Fr. 25.- bis 55.-.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telefon 084 / 9 51 93 Telex 74 409

### Hotel Waldhaus 7514 Sils Maria Engadin

Leitung: R. Kienberger und Familie  
Tel. 082 / 4 53 31 Telex 74444



**für geruhsame oder aktive Ferien**

- in einer gepflegten, doch ungezwungenen Atmosphäre
- mitten im Engadiner Wandergebiet
- Hallenbad – Tennis
- Kinderbetreuung – Orchester
- Saison vom 8. 6. bis ca. 20. 10.



*Hallenschwimmbad mit Mineral-  
quellwasser (Calciumsulfat)  
und Solezusatz (36° C)  
Solarium, Sauna, Gymnastikhalle  
Atem- und Gymnastikkurse  
Massagen, Kurarzt  
Vorzügliche Küche, Diäten*

*Familien Leuthardt und Kälin  
4448 Läufelfingen  
Telefon 062 - 69 23 23*

## 10 JAHRE 1967-1977 ANS YEARS BREITEN



Wallis 900 m

**Einziges alpines  
Sole-Hallenbad 33° C**

**Bergerferien und Badekur in Breiten ...  
gesunde und heilende Vergnügen!**

Im **Badehotel Salina** (028 / 5 38 17)  
mit direktem Zugang zum Solebad –  
oder in einer unserer **Ferienwohnungen**  
(inkl. Eintritt Hallen-Solebad) 028/5 33 45

**Wanderwochen • Fitness-Test •  
Schlankheitskuren • offenes geheiztes  
Schwimmbad 26° C • Therapien**

**KURORT BREITEN**  
3983 Breiten ob Mörel VS



**hotel solbad schönegg  
4322 mumpf ag**

Modernstes Soleschwimmbad 35°  
10x25 m, Fango, Unterwasser-  
strahlmassage, Massage, Sauna,  
Sole-Wickel.

Ruhige Spazierwege in staub-  
freier Waldesnähe.

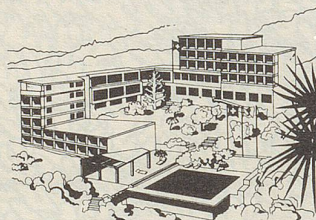
Gepflegte Küche (auf Wunsch  
auch Diät).

Familie F. Bretscher  
Telefon 064 / 63 18 08

### TESSIN HOTEL ORSELINA

6644 ORSELINA-LOCARNO

Telefon 093 33 62 21  
Telex 79649



**Vollständig renoviert  
Persönliche Atmosphäre**



## Schwanen Rheinfelden

**SOLBAD- UND KUR-HOTEL**  
4310 RHEINFELDEN / AG  
Das ganze Jahr geöffnet

**Neues Sole-Schwimmbad 34° C**

Finn. Sauna / Fitnessraum / Solarium.

Das heimelige, neuzeitlich eingerichtete  
Haus mit der gemütlichen und wohn-  
lichen Familien-Atmosphäre, mit allen  
Kuranwendungen im Hause, bietet Ge-  
währ für eine erfolgreiche Badekur.  
Verlangen Sie unverbindlich unsern  
ausführlichen Prospekt.

Ihr Besuch würde uns freuen!  
Familie H. Brun-Wüthrich  
Telefon 061 / 87 53 44

### Arth am See

### Seehotel Adler



**Panorama-Hallenbad 27°**

- Sport- und Vollmassage
- Unterwassermassage u. Sauna
- Kosmetik-Salon

**Adlerhorst-Grillroom**

Günstige Wochenend-  
arrangements  
Ab Fr. 20.-, Zimmer mit Frühstück

Frau H. Kistler Tel. 041 / 82 12 50



## Duc de Rohan

Hotel - Restaurant - Rôtisserie - Hallenbad  
Fam. P. Räschle 7001 CHUR 081/22 10 22

Autobahnausfahrt  
Chur Nord Arosa

## SAMEDAN

### Club-Hotel Quadratscha

Das neue Familienhotel zu  
vernünftigen Preisen.

**Hallenbad.** Sauna, Fitnessraum.  
Nur Zimmer mit Südlage, Balkon,  
WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni

Bes. Familie Tgetgel  
Telefon 082 / 6 42 57 Telex 74641



## Hotel Valsana



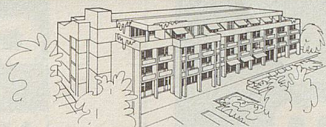
7050 Arosa

Hallenbad 28° / Sauna / Massage  
Solarium / PIC-NIC

Geheiztes Freiluftgartenbad —  
4 Tennisplätze — Kunsteisbahn  
vor dem Hotel — Boccia —  
Dancing Bar — Kinderspielplatz  
Spezialitätenrestaurant  
**Chesa Valsana**

**Valsana Tenniswochen**  
ab Fr. 420.—

Trainer und Lehrgang inbegriffen  
(verlangen Sie den Spezialprospekt)  
A. Abplanalp jr. Dir.  
Telefon 081 / 31 02 75 Telex 74232



## Kurhotel Heiden

mit dem grandiosen Bodensee-Pano-  
rama von Friedrichshafen bis Bregenz  
zu Füssen der grünen Hügel des  
Appenzellerlandes!

Hydro- und Elektrotherapie, Ergometrie-  
station, Zelltherapie nach Prof. Niehans.  
Aerztliche Leitung Dr. med. R. Werscher.  
Medizinalhallenbad (33° C), Saunas,  
Schroth- und Schlankheitskuren. Kom-  
fortabel und doch preisgünstig!

*bo*-Stube

das heimelige Passanten- und Spezia-  
litätenrestaurant.

Direktion: Peter Aeschbacher  
Telefon 071 / 91 11 15

## Panorama Sporthotel Sörenberg



moderne, komfortable Zimmer mit Bad,  
Dusche, Radio und Telefon. Auf Wunsch  
TV. Hallenschwimmbad 28° und Sauna.  
Grosse Sonnenterrasse, Autoeinstell-  
halle, Parkplätze für PW und Cars. Lo-  
kalitäten für Konferenzen und Hoch-  
zeiten oder sonstige Anlässe.  
Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

### Günstige Arrangements:

☐ Preise und Prospekte ☐ Anmeldung

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Dir. G. Gaffuri-Wyder, CH-6174 Sörenberg  
Telefon 041 / 78 16 66

## Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und  
Sport

### Quellenhof Kur- und Golfhotel

Hotel allerersten Ranges Tel. 085 / 901 11  
**Grand-Hotel Hof Ragaz**

Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085 / 901 31 ganzjährig geöffnet  
Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermalschwimmbädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.

**Thermal-Bad**

### 3 ausgezeichnete Gründe für er- holsame Ostschweizer Ferien im Hotel Hirschen, Wildhaus

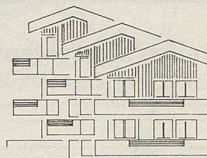
1. Die Annehmlichkeiten des Hotel  
Hirschen mit gutem Restaurant und  
guter Küche, Unterhaltung, Hallenbad,  
Sauna.

2. Die preisgünstigen  
**Sommer-Wochenpauschalen**  
**7 Tage Halbpension Fr. 285.—**  
Ermässigung für Kinder bis 6 Jahre  
70 %, bis 12 Jahre 50 % profitieren.

Und 3. mit einer Alpsteinsafari die  
herrlich erschlossene Bergwelt des  
Toggenburgs so richtig geniessen  
können.

3 ausgezeichnete Gründe für Ihre  
nächsten Ferien oder ein  
Weekend im

**Hotel-Restaurant Hirschen**  
9658 Wildhaus, Tel. 074 / 5 22 52



HOTEL GARNI

## LA COLLINA Saas Fee

- exklusive Einrichtung
- sonnige, ruhige Lage
- alle Zimmer mit Balkon, Bad oder  
Dusche/WC, Radio, Telefon und  
TV-Anschluss
- Hallenbad, Sauna, Solarium
- Pauschalpreis mit Frühstück  
Fr. 39.— / 45.—

Fam. César Zurbriggen, Tel. 028 / 4 79 38  
Bergführer - Skilehrer

## Saas-Grund

bei Saas-Fee 1500 m ü. M.

## Hotel Touring

Das erste Ferienhotel der Schweiz  
mit einem

### Hot Whirl Pool

Neues Hotel, ruhig, Zimmer mit WC,  
Dusche oder Bad, Balkon, Lift.  
Unterwassermassage, Fitness, Sauna,  
Solarium, Sprudelmassagebad, Park-  
platz, Pferdekutschenfahrten, Minigolf,  
Halbpension ab Fr. 34.— bis 41.—

Besitzer Familie Bumann-Zurbriggen  
Telefon 028 / 4 87 75

3901 Saas-Grund, Tel. 028 / 4 87 75  
Telex 38669 CH HOTOU

Wasserratte,  
die Vorzüge des Hotel-Schwimmbades  
geniessend.



## Fristen-«Lösung» NEIN! Aber...

... wir müssen besser aufklären,  
beraten, erziehen und helfen!

9 von 10 der zuerst negativ reagierenden Frauen stellen sich nach dem 4. Monat der Schwangerschaft positiv ein. Andererseits ist die Nachfrage nach Adoptiv-Kindern achtmal grösser als das Angebot. Beachten Sie unsere Information im «Pro» und verlangen Sie unsere Schrift über Beratung, Hilfe und sexualethische Erziehung.



**Aktion «Helfen statt töten»**

5724 Dürrenäsch, Postcheckkonto 50-3506

HOTEL  
**APPENZELL AARAU**  
**Knecht**

A. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25

# Darm frei!



## Midro®-Tee

Hilft bei  
**Verstopfung**  
sanft aber nachdrücklich!



**BERN im Zentrum,  
nächst HB**

Zu wirklich günstigen Preisen ruhig und komfortabel logieren und problemlos parkieren! Restaurant.

Neben Metro-Grossparking  
Waisenhausplatz, Zeughaus-  
gasse 41, Tel. 031/22 11 62  
Alb. Fankhauser

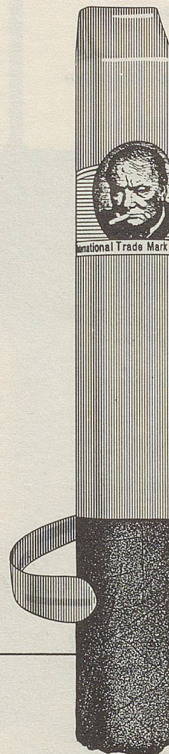
# Churchill®

Collection of Cigars

## ALUFRESH „B“ + „S“

(Brazil oder Sumatra)

Das köstliche Aroma  
auserlesener Tabake,  
einzeln bewahrt in der  
aromafreundlichen  
Alufresh-Hülle.



**NEU**

jetzt auch  
CHURCHILL  
Cigarillos  
in Alufresh!

Im guten  
Fach-  
geschäft.

CULINAS BSR

# Sarina



Mit dem Sarina-Koch- und Zentralheizungsherd treffen Sie 3 Fliesen auf einen Schlag: Sie können kochen, warmwasseraufbereiten, Ihr Haus oder Ihre Wohnung heizen, unter der Verwendung von Holz oder Kohle. Lieferbar mit oder ohne Elektroherd. Preis ab Fr. 2980.-, Einbaumodell nach Schweizer Normen ab Fr. 2850.-.

- Koch- und Zentralheizungsherd ☐
- Holzherd ☐
- Elektroherd ☐
- Kombiherd (Holz/elektrisch) ☐
- Kücheneinrichtungen Norm oder nach Mass ☐
- Heizwände, Konvektoren und Radiatoren ☐
- Elektro-Öl-Radiatoren (DUOCALOR) ☐
- Briefkasten ☐
- Hotel- und Restaurationsherd ☐
- Militär- und Zivilschutzkochkessel ☐

Ich wünsche den Besuch  
Ihres Vertreters ☐

Schneiden Sie dieses Inserat aus, bezeichnen Sie die Sie interessierenden Artikel mit einem x und senden Sie uns das ganze Inserat an untenstehende Adresse. Wir werden Ihnen die entsprechenden Drucksachen zustellen.

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Einsenden an Sarina-Werke AG 29, Route des Arsenaux 1701 Fribourg Tel. 037 22 24 91

Ne 226

**Inserieren bringt Erfolg!**

# IPASIN

## Kreislauftonikum

**Achten Sie auf Ihre Gesundheit!**

Kreislaufstörungen, ungenügende Durchblutung der Hände und Füße sowie des Herzmuskels, Schwindel, nervöse Herzbeschwerden und unruhiger Schlaf sind Anzeichen dafür, dass Ihr Organismus einer Überbelastung ausgesetzt ist.

IPASIN-Kreislauftonikum übt eine wohltuende Wirkung auf das Venen- und Arterien-System aus, indem der Blutkreislauf auf natürliche Weise aktiviert wird.

Bei Kreislaufproblemen – IPASIN nehmen.

Flaschen zu Fr. 11.70  
(in Apotheken und Drogerien) und Fr. 21.-

IPASIN – ein Produkt der  
Pharma-Singer, 8867 Niederurnen